

# BÉTSI MAGYAR KURIR.

ÉS

## SOKFÉLE, TOLDALÉKÜL.

Nr.

Indült: Kedden, December' 5-dikán, 1853.

45.

### B R A Z I L I A.

(Allgemeine Zeitung.) Rio de Janeiro Sept. 14 kén. Már semmi kétség többé, hogy Braziliában támadt minden rossz következéseket I-ső Dom Pedro characterének kell tulajdonítani, — a' ki nem bírt azon lelkierejével, mellyel egy új Ország alapítójának bírnia kell, ha valaki ennek (az Ország-nak) törvényadója, és boldogítója akar lenni. Dom Pedro-nak főhibái, határozatlansága, és álhatatlansága voltak: ezek voltak a' források, mellyekből örök nyughatatlanságok eredtek. A' Senatus ezt nyilván bizonyítja. Ki betsülte a' Senatus-t Dom Pedro idejében? vagy is inkább, mi fontost vitt akkor a' Senatus véghez, a' mi azt tiszteletre méltóvá tette volna? Semmit. Hát most valljon megváltoztatta e' tagjait? Tsak kevesen haltak el, 's azok helyekbe ügyetlenek léptek. De mondjuk ki az igazat őszintén. Mit is használt volna a' Senatusnak, ha Dom Pedro alatt, ennek javára, a' Deputátusok Kamarája végzete ellen nyilatkozta volna ki magát? Dom Pedro határozatlansága mellett, bizony nem igen támogatta volna, 's akkor a' Tanács, betsületét elvesztvén, neveltségessé tette volna magát, a' mi tsak ugyan meg is történt. A' kettő mind a' mellett úgy látszik, egy principiumban egyesül: „Braziliamég nem alkalmas képviselői alkotványnak elfogadására“; — a' M o d e r a-

dosok magok között azt suttojják, hogy a' Republica légyen az, a' mire legközelebb törekeshnek, a' képviselés hasonlatlan dolog, az alatt míg a' Pedristák, nyilvánosan határtalan Monarchiáért kiabálnak. Dom Pedro úgy szólván, tsak reá tolta Braziliára ezt az Alkotványt, mint később Portugáliára is hasonlót telt. Legalább körülállás által nem vólt sem az egyikre, sem a' másokra kényszerítve. Hogy Brazília felemelkedjék, tiszta, és erős Monarchiára vagyon szüksége, és erős Monarchára, a' ki itt született légyen, ne hogy a' Demagogusok, vagy Republicanusok, külföldiséget hányhassanak szemére. Egy olly Monarcha, barátjait betsülni, 's óltalmazni fogja tudni, nem pedig, mint Dom Pedro, a' kit tegnap legjobb barátjának nevezett ma már száműzi, 's hólnap ismét gyermekei mellé gyámtyává választja. Semmi sem ártott Braziliának inkább, mint Uralkodójának politikai véleményekben szünteleni változása. Senki sem álhatott hozzá, a' nélkül, hogy megfontolatlansággal ne vádoltassék. Kínézeteit minden hónapban változtatta, barátjai ellenségivé lettek, ha véleményeket meg nem változtatták. Ezért látjuk, hogy az egyéb eránt tudatlan, de állhatatos Fejő többet vitt véghez, mint Dom Pedro, thrónjának minden fényre mellett is képes vala? Amaz semmi által sem hagyta magát félre vezetetni, hanem azt tselekedte, a' mi neki legjobbnak lát-

szott, akár kiabáltak a lakosok, akár nem. Már most, a mit Feijo tett, miért nem tehetné volna azt Dom Pedro is? Az Apr. 7-dik utáni állapot nem volt bajosabb, mint ő utána. Rio, és a vidéki lakosok bizonyosan megtették volna Dom Pedroért is, a mit Feijoért megtettek, — a többség huzzá tsatolta volna magát, 's így a rozszz tövényeket könnyű szerrel felforgathatta volna. De hijában, Dom Pedro nem lehetett övéinek az, a mi Feijo volt: habozott volna, elárulta volna barátjait, 's végre a teher alatt maga is öszveroskadt volna. Miért most a Senatus olyan bátor, a Riói polgárok miért olyan lármások, holott Dom Pedro idejében halgattak? Azért, mert akkor ő volt a fő, az egyesítő pont pedig ők. Azelőtt rozszzul vezettettek, most magok vezetik magokat, még pedig jobban, és biztosabban. A Senatusnak — a Kormány elleni Oppositóijából, Riónak lakosaitól segítettve, kiséül, hogy a főkérdés törvényes eszközök által bátorságosítva van, mert a Senatus hirtelenkedő újításoknak gátot vét: erőszakos eszközök által fel nem lehet tartani, mivel a fő városnak nagy befolyása van a vidékre. Restauratióról, 's Dom Pedróról sokat beszélnek, de ez magától meg fog szünni, mihelyt egyszer az ellenkező felöl megiesznek győződve. Hogy egyébberánt a sajtó szabadsággal jobban visszaélnék, mint Dom Pedró alatt, annak más oka van. Az idegen, a ki a Braziliai character-t nem esmeri, azt hinné a sajtószabadság zabolátlansága mellett: a lázadás közelget, pedig ez nem igaz: mindenhez hozzá szokik az ember, mint Antverpiában a háborúhoz, és halálhoz. Minas kerületben a békesség helyre állott, 's a Senatus tsak azon dolgozik, hogy a nyughatatlanságban résztvevőknek kegyelmet eszközöljön.

A Hereskedés alkalmasint jól megy, noha koránt sem úgy, mint az előtt: a Londoni Cursus 40 en megállapodik, mihely a papírosnak nagyobbbe-tse lészen. A Kamara a napokban vé-szi tanátskozás alá a pénzügyét.

## G Ö R Ö G O R S Z Á G.

Az Allgemeine Zeitung Naupliából Oct. 30-ról azt az érdekes tudósítást közli, hogy ott a Görög Miniszterium egészen megváltozott legyen. Trikupis, Psyllas, és Praides Miniszterek elbotsáttattak, 's az első Londoni Követnek van kinézve. Az új Miniszteriumnak Feje, vagy a Miniszteri Tanátsnak Elölülője, és belső Miniszter Kolettis, a Finantziák, Theocharis, az oskolák, és templomok Schinas Konstantin Urra vagynak bizva. Maurokordatos a külső Miniszteriumba tétetett által. Schmalz Ur ideig óráig Hadi Miniszter marad a derek Lesuire Obersternek megjövételéig. A Justiz, Suzzos Demeterre leend bizva; ez azomban még hivatalosan nem tudatik. Ez a hirteleni változás, nagy, és örvendetes benyomást eszközölt, 's a köz munkálódásokra nézve mindenki jobb jövendőt reményl. Kolettis, mint a Nemzeti résznek feje, gondolkozása módja, és jeles tehetségeiért köztiszteletben van. Az Egyháznak, és Finantziának Miniszterei Németországban nevelt férjfiak, Theocharis nagy betsületéről esmeretes, a Lipsziai oskolának tanítványa, Schinas pedig Savigny-nak első tanítványai között tündöklött, 's mély tudományja és fedhetetlen erköltse által Capodistrias alatt, mint Ypsilanti Demeternek barátja köztiszteletet nyert. Miólta a fő tzinkosok elfogattattak, Görög Ország-nak minden részeiben békesség uralkodik. Most már mindenki átlátja, hogy a zavarodást tsak né-

melly nyughatatlanok okozták légyen. Különösen tudták, hogy ama zsványbandának feje, melly kevéssel ez előtt Nauplia, és Korinth közt egy angoly útazó társaságot megtámadott, és kirabolt, Koliopulos házában járatos, sőt annak megbizottja volt. Metascas András, kit a' Regenség Lakonia Nomarchájává, és Státus Tanátsossá nevezett, a' régi barátjaival kötött szövetséggel fel nem hagyott, 's úgy halljuk, hogy a' nyomozások következtében kető közt kelle nékie választani, ugyan is, vagy hogy Alexandriába menjen, mint Görög Consul, és így az Országot egészen hagyja el, vagy pedig engedje magát vizsgálat alá vétetni, melly esetben Burdschi ba (a' Naupliai kikötőhelyen erősség) vitetik. Az öszveesküdtelnek az tulajdonittatik vétkül, hogy a' Regensséget erővel fel akarták forgatni, 's ebbeli szándékjok végrehajtására elhatározták, a' régi katonákat öszvegyűjteni, 's így a' polgári háborút elkezdni. A' Regenség már régen tudott a' planum felől, de tsak elvárta, míg az öszveesküvés megérik, hogy így azután a' hydrának nyakát egyszerre metszhesse el.

(Müncheni lapok.) Naupliából Oct. 28-káról közöltetik: Görög Országának tiszta egét, sokáig s felleg borította, — mert az, ki minden szívet megvidámit, és bődög reménnyel tölt bé, — a' Király, távol volt. Most hálá az egeknek ismét köztünk van: most lehet látni, milly varázs erő van egy Királynak személyében, és hogy Ó (a' Király) tulajdonképpen éltető napja a' Státusoknak! Megérkezése előtt való napon, lelki értelemben még tartott a' napfogyatkozás, — de mihelyest a' közeledéséről hírt elterjedt, azonnal feleledt mindenki, 's az egész Ország új alakot vett fel. Mint első jövetelének felejtetlen óráiban, úgy tódult most is a'

sokaság útszákön, és piatzokon eleibe a' szeretett Szabadítónak: egyszerre minden el volt felejtve, 's egyedül Királyát akarta mindenki látni, köszönteni: mikor pedig ez az örvendetes pillanat eljött, nem volt vége az örömköltésnek, 's úgy látszott, hogy tömlöttzökben még a' rabok is tomboltak örömben. Leginkább nyilván valóvá tészik a' Királyhoz való hűséget, és ragaszkodást a' számtalan felírások, mellyekben a' Király kéretik a' legközelebb elfogott öszveesküdtelnek szoroson való tartások, 's megbüntetések. — Azolta a' békesség tökéletesen helyreállott, minden ember szabadon lehell, és senkinek sints többé gondja a' vizsgálat kimenetelére. Az a' hír, melly szerint némelylek a' Király kísérei közzül is, p. o. Bozzaris, Carpuni, Christos elfogattak légyen, meg nem valósodott.

## SPANYOL ORSZÁG.

(Madridi Ujság.) Nov. 12-ről következő tikkely közöltetik: Miután Don Miguel Kormány, részt vett annak megakadályoztatásában, hogy Don Carlos Infant, az Egyházi Státusok felé, melly hely Nékie az elhunyt Király VII-dik Ferdinánd által jegyeztetett ki, és későbbi Kir. parantsolat által a' Regensné által is megállapított, — induljon, és miután az említett Kormány, az Infantsnak szándékát a' törvényes Koronaörökség, és a' Spanyol Ország nyugalma ellen elősegítette, a' mennyiben vonakodott ötöt (Infantot) határáról eltávoztatni, és a' Spanyol Kormánynak minden reclamatiója mellett is megengedte, hogy a' Portugallusoktól Királynak tekintessék, Don Louis Fernandez de Cordoba, meghatalmazott Miniszterünk, Úli levelét visszakívánta, 's a' Portugallus Agensnek (Don Severino Gomez) tudtára adatott, hogy a' Portugallus Kor-

mánnyal minden diplomatikai öszveköttetésünk megszűnt légyen. Ó Felsegea' Királyné, Felseges barátjával, és szövetségésével a' N. Britanniai Királyal egyetértőleg, szeretne Portugallia nyomorúságának véget vetni, a' midőn a' hadakozó felek között, olly közbenjárást akar próbálni, melly képes lenne a' nyugodalmat helyreállítani, a' közbenjáró Hatalmasságoknak érdekeit meg egyeztetni, s általjában Europa bekeségét fenntartani.

(Indicateur de Bordeaux.) Bayonne Nov. 15 kén. Az Insurgensek tegnapelőtt 7—800-an Irunban ütöttek: hol 50-an ört állanak. A' Tolosai Posta Director, a' Carlisták egyik fő tziņkosától levelet kapott, mellyben ez, meghagyja neki, küldene V-dik Károly Király számára 6 felszerszámozott lovat, más külömben 24,000 Real adót vet reá. Tolosából 2 oszttály Insurgensek indultak ki, és S. Sebastiantól tsak felmértföldnyi távolságra vagynak. Mindennap több több saluppókat hoznak, hogy Frantzia Ország, és e' vár közti öszveköttetést elvágják. Nagyobb részent angoly puskákkal vagynak felfegyverkezve, Castannon General minden tenger parti vidéki hajósoknak meghagyta, indulnának azonnal S. Sebastian felé; sokan azomban, hogy a' parantsolat végrehajtását kikerüljék, hajóikat szántsándékkal megfenekeltettek: erre Castannon 2 fegyveres Saluppet küldött hozzájuk, hogy a' makatsokat, ha szép szóval nem lehet, erővel is engedelmességre hajtsa. Egy Pamplonai utazó azt beszéli, hogy egy 3—4000 főből álló Insurgens sereg Logronno felé húzódott, az ott tartózkodó Lorenzó General megtámadása végett. Bilbaoból Nov. 10-ről jelentik, hogy ott egy frantzia hadibrigg érkezett légyen, melly az ott lévő frantziákat mind talpra állította.

Bayonnéból Nov. 19-ről két Telegrafi tudósítás érkezett: Az egyik ez: Sarsfield Generális, Merinot, Belorado mellett megverte, s tőle 600 foglyot veve el. 14 kén Pancorbóban volt, Merino pedig Alava felé vonult. A' másik tudósítást a' Bayonnei Praefectus küldötte a' belső Miniszternek: Sarsfield 11 kén este Burgosból, 13—14,000 emberrel, és 6 ágyúval Vittoria felé indult. Jobb szárnya 14 kén tsapott öszve Merinóval. Az ütközet heves volt: az Insurgensek 1000 holtat hagytak a' tsatamezön, — a' többiek elszélesztettek. Azt mondják, Merino 4000 rongyos Insurgenssel Mirandába vonult. Don Carlos Coimbrában vagyon.

## P O R T U G A L L I A.

(Globe.) Santarem ből költ tudósítások szerent Dom Miguel serege ekképpen adatik elő: Rendes gyalogság 9760. Lovasság 2140. Pattantyúság 1000. öszvesen 12,900. Rendetlen katonaság 4000. Önkéntesek 3200. öszvesen 7,200. és így az egész Serege 20,100 főből áll.

Donna Máriának rendes gyalogsága 7800. Lovasság 800. Pattantyúság 600. öszvesen 9200. Rendetlen katonaság 5200, önkéntesek 3,300, öszvesen 6200, és így egész serege 15,400.

(Morning Post.) Dom Pedrónak rosszul van dolga, és ha tsak számára Londonban új költsön nem nyittatik, el van veszve. John Bull, az igaz, már több ízben reá hagyta magát beszélni a' költsön adásra, de ez úttal nem hiszszük, hogy lehessen valamire hajtani. Utóbbi tudósítások szerint Dom Pedrónak katonái, mind eleség, mind ruházat hijával voltak; és valóban jövendőlésünk bételyesedik, ha azt mondjuk, hogy néhány hónap, sőt néhány hét múlva, kikötőhelyeink felé látjuk őket

félmezítellenül lézengeni. Dom Miguel most igen kedvező helyet foglalt el, részszerént, hogy ott bátorságban telenjen, részszerént pedig, hogy a' szomszéd termékeny tartományból katonáit kitarthassa, 's tudva van, hogy mióta Lisbonából kiindult Oportó megtámadása végett, egyellen egy Város, vagy falu sem kelt ki ellene, 's katonája közül sem szökött el egy is. Ez a' környüllás, kimerítőleg adja elő a' két ellenfél állapotját. Az Ország minden esetre nyomorúságba süllyedt, mellyből több milliónyi adóssága mellett, Isten tudja, mikor kap lábra?

(Sun.) Nov. 19-kén. — Fájdalommal értettük, hogy Lima Chevalier, Portugallus Agens Londonban, ki az ütközet egész ideje alatt küldötségi kötelességet telyesített, hivatalából elmozdított, 's Párisban, kissebb szolgálaliba tététt légyen. Mindenek, kik előtt a' nagy áldozatokat, mellyeket ez a' férjfi Dom Pedroért tett, tudva vagyon, felette megütköztek ezen a' rendszabáson. Lima Ur nem tsak vagyonjának nagy részét áldozta fel Dom Pedro ügyéért, mellyet úgy tekintett, mint magáét, hanem személyét is lekötötte több rendbeli költsön adások mellett, mellyek a' háború folytatására megkívántattak. Közelébb Portugalliából érkezett tudósítások, a' Constitutionalis ügyről nem igen kedvezően emlékeznek. A' Cortesek öszvehívásoknak halasztása, 's Villaflor Hertzeg, és Napier Admiral elmozdittatásokra a' miatt tététt próba, mivel ezek Palmella Hertzegét szeretnék a' Miniszterium fejévé, a' jelen Miniszteriumot Lisbonában fellázzította, más reszről Palmella Hertzeg felekezetét meg erősítette.

(Albion.) A' Miguelisták Nov. 5 én 3—400 katonával Oportót ujjolag megtámadták. A' városban azonnal félre ver-

lék a' harangot, a' mire a' kevés számú sereg, és lakosság fegyverbe öltözvén, olly vitézül viaskodott, hogy az ellenség kéntelen volt visszavonulni, először Mamede da Infestaba, innen pedig Thirsóba.

## N A G Y B R I T A N N I A.

Mióta a' Parlamentom prorogáltott, most tartatott először Nov. 18 kán titkos Tanátsi Gyűlés. A' többek között megjelentek Hertzeg Richmond, Gróf Grey, Lord Brougham, és mások, miután Ő Felségénél Brightonban audientzián voltak.

Az a' hír szárnyallik, hogy a' Polaris tájak fele ismét új Expedízió vagon tzelban, 's hogy az onnan Rosz Kapitánnyal visszatért útasok közzül; sokan verik a' készülőt, sőt a' fő parantsolatot is talán maga Rosz Kapitány veéndi által.

## F Ü G G E L É K.

Nevezetes Történetek időszertinti Áltnézése.

Septemberben.

1. Rettenetes szélvész a' Keleti, és éjszaki tengeren. A' Frantzia Király Cherbouрга érkezik.

2. Tsász. Auszt. Szövetség Elölülökvet Münch Bellinghausen. Königsvartrból Frankfurtba visszatér. Dom Miguel Proclamatziója a' Lisbonai lakosokhoz.

3. Az Ausztr. Tsászár, és Tsászárné Ő Felségek Prágából, Münchengrátzbe utaznak. Berry Hertzegné Rómából, Florentzbe utazik.

4. A' Cholera Sevillában, 's Andalusianak más részeiben kiüt. Az Egyiptomi Helytartó Candiából Alexandriába tért vissza. A' Candia Szigetbeli lakosok elleneszegezik magokat ezen Basa rendeléseinek.

5. Az Orosz Tsászár Sz. Pétervárából, szárazon Schvedtbe jön, hol a' Burkus Királytól váratik. Dom Miguel éjszokról megtámadja Lisbonát, de a' Pedristáktól visszaverettetik.

6. A' Sax Veimari Nagy Hertzegné Münchengrätzbe érkeznek. Neuchatel Canton többszöri unszolás után Követeket küld a' Nagy gyűlésre. Dom Miguel seregének egy része elfoglalja Belem külvárost, és az Ajudai palotát Lisbonának nyugoti oldala felől.

7. Leuchtenberg Hertz. Frantzia Országból Eichstädtbe érkezik. Donna Maria mostoha anyyával, a' Braganzai Hertzegnével, Havréban hajóra ül Angoly Országba evezendő. Faro Magistratusa felírást küld Lisbonába, szomorú színekkel festvén ezen — Dom Miguel Guerillái által elnyomtatott Városnak állapotját.

8. Gróf Nesselrode Tsász. Orosz Vice Cantzellarius Münchengrätzbe érkezik. A' Frantzia Kormány részéről Donna Máriaval a' politikai viszonyok megújittatnak. Donna Mária, és a' Braganzai Hertzegné Portsmouthba érkeznek.

9. A' Cholera Londonban megszűnik.

10. Az Orosz Tsászár Münchengrätzbe érkezik. A' Neuchateli Követek fel eskedtetnek. Donna Mária Vindsorba érkezik, úgy szinte

11. A' Burkus Korona örökös is. A' Burkus Király Pótsdamból, Magdeburgba utazik, az itt öszvegyült sereg megvizsgálása véget. Dom Miguelnek egy gőzhajója Penichénél elvételik.

12. A' Frantzia Király Cherbourgól, Sz. Cloudba tér.

13. Az Orosz Tsászár — egy Münchengrätzben költ Ukasz erejénél fog-

va, a' roszt aratás miatt némelly dél tartományoknak, vám nélküli gabona behozatalt enged Jan. 1 ig 1855-ig.

14. Raphael egykori híres festőnek tsontjai, Róma egyik templomában feltaláltak. A' Miguelisták újlag megtámadják Lisbonát, de újlag visszaverettetnek.

16. Berry Hertzegné Bolognába érkezik, Donna Mária Portsmouthban hajóra ül Portugalliába evezendő. Görög Országban felfedezett öszveesküvés, mellynek következtésében Kolo kotroni, Koliopulo, Griva, és más személyek elfogattatnak.

17. A' Lipsziai tsillagvizsgáló toronyból, valamely éjszaki világosság vétetik észre.

18. Motfort Hertzég (Bonaparte Jerome) nőtül, és gyermekestül Stuttgartba érkezik. Breslauban a' Német Természet vizsgálók megnyitják üléseket.

19. Az Orosz Tsászár Münchengrätzből Modlinba utazik. Krakó szabad Városa elvégezte fontos Országgyűlését.

20. Az Ausztriai Tsászár, és Tsászárné Ö Felsegek Münchengrätzből, Brünnbe utaznak. A' Kurhessi Országgyűlés Nov. 8-ra határoztatik. Dom Pedró több Státus-Tanátsosokat nevez ki. A' fényes Porta felel Frantzia, és Angoly Orzágtól, az Orosz Országgal kötött Egyeség miatt tétetett Ellenmondásra.

21. Karinthiában, Stajer Országban, és Alsó Ausztriában nagy vízáradás. Carlo Alberto hajó Marseillét eléri, a' mi miatt az ottani tisztviselők nagy aggodalomban vagynak. A' Cholera kiűt Norvégiában.

22. Berry Hertzegné Venetziába érkezik. Trezel Generál Commandója alatt, Bugiába szánt Expeditió,

Toulonból rendeltetése helyére kiindul. Tsászári Orosz — Modlinból költ Ukasz, a' szárazság következtében szükségset szenvedő lakosok megkönnyítését eszközlendő.

25. Az Ausztriai Tsászár, és Tsászárné Ő Felsegek Brunnbe érkeznek, az Orosz Tsászár pedig Kalischon keresztül Modlinba. Az ottani sereg felett tartatott vizsgálat.

25. Az Orosz Tsászár Sz. Pétervárába utazik. Az Arabsok Algier szomszédságában Voirol Frantzia General által meglámadtatnak, 's üzőbe vétetnek.

26. Baumann kereskedő, továbbá Eifler, és Barth Candidatusok, a' Zveibrückeni fenyítő törvényszéktől, politikai véték miatt elítéltetnek. Királyi rendelés szerént, Hannovera Királyságnak alaptörvénye közhírré tétetik.

27. Bourmont Marsall, 's más frantzia tiszték, Dom Miguel Seregét oda hagyák, 's Abrantesen keresztül Spanyol Országba mennek.

28. Az Orosz Tsászár Tseh Országból visszatér Sz. Pétervárába. A' Belga Meghatalmazottak (Goblet, és Van de Veyer) előadják, miképpen áll dolgok a' Londoni Conferentziánál?

29. A' Spanyol Király meghal Madridban. A' Királyné általveszi Isabella Leányának kis korúsága alatt a' Regenséget, a' Miniszteriumot, 's minden más tiszteket megerősít. A' Frantzia Expedíció Trezel General Commandója alatt, az Afrikai parton, Bugiánál kiköt. Obidost (Penichénél) megerősített várost a' Pedristák béveszik.

30. XVI-dik Gregor Pápa Ő Szentsege, a' titkos Consistoriumban öszvegyült Cardinálisokat felszólítja, a' Lisbonai új Kormány által — a' Szent Szék, és Egyház ellen véghez vitt erőszakoskodásokra nézve.

## B É T S.

Majlandból jött tudósítás szerént meghalozott Comóban, 68 eszt. korában, Nov. 25-én Majlandhoz közel, Fő Msgú Galantái Hertzeg Eszterházy Miklós Ur, Ts. K. Kamarás és valós. belső titkos Tanácsos, arany gyapj és Sz. István Magyar Király nagy keresztos vitéze, hadi Tárnok, Ns. Sopron Vármegye örökös és valóságos Fő Ispánya, a' Magyar Királyi Testörzö Ns. Sereg Kapitánya, 's a' t. ki elgyengült egészségének helyre állítása végett az Olaszországi kedvezőbb éghajlatot választván, tsak nem régiben utazott vala Comóba.

## MAGYAR ÉS ERDÉLY ORSZÁG.

Posony Nov. 29 kén. Legközelebbi lapjaink őrta a' törvénykezési munkálatok 5 első §-sai felett folytak a' Kerületi tanátskozáások, a' Törvényszékeknek, nevezetesen az Uri Székeknek elrendeléséről. Tegnap a' Rk. 145-ik Országos ülésében, a' minap említett tárgyat illető Fő Rendű Viszonizenetre a' Kerületiülésben már megkészült 's élébbeni értelmeket hirdető Izenet véteték tanátskozás alá, 's azután általküldődött a' Fő Rknek; hol a' tanátskozáások folyamata alatt, köz akarattal elhatároztatott, hogy egy második Viszonizenetben adassék tudtára a' Rknek, hogy minelutánna a' javallott Felírásnak egyedüli tzelja az, hogy a' felterjesztett előleges sérelmekre Ő Felsegének k. Határozása ismétlen sürgetessék, 's miután legkegyelmesebb Királyunk az Ország Rendeinek igazságos kéréseit, k. Határozások nélkül mindedig sohasem hagyá, ök ugyan az új Felírásnak sem alkalmas idejét, sem szükségét nem látják, mindazáltal, egyedül a' többi tanátskozáások siottetése végett, azt késeltetni nem akarnák, 's kívánságok tsupán a' vastagabb kifejezések diszesítést

tzélnő símitása lévén, szándékjoktól vagy álljanak el a' Kk, vagy a' kívánt változtatásokat fogadják el. — Ezen Visonzenet a' Nádori Itélő-mester által az Ülés alatt azonnal feltétetvén, M. Gr. N á d a s d y Váczi P. szónoksága alatt a' Kkhoz általvitetett, 's ott ugyanazon Itélő Mester által el is olvastatott, miután az Ülés eloszlott.

Sáros Vgyéből: Jutalomra méltó a' jótékony, ditséretre a' háladatos. Nehrer Antal Eduard orvos doctor, Résmárki fi, szerentsés volt Párisban éppen a' cholera ideje alatt mulatni 's a' város' egyik osztályában, mint munkás orvos, több szenvedőnek segédkezet nyújthatni sikeresen. Erdemét háladatosán megismervén a' Seine megyei Kormány, bėjelenté a' Királynak, 's Ő Felsége a' jótékony idegent egy azon alkalommal veretett médaillera méltatá, mely f. e. Máj. 20 kán tulajdonosának Bétsbe, hol most mint munkás orvos tartózkodik, által is küldetett. A' három hüvelyknyi átmérőjű érdem-emlékdarab egy oldalán tölgykoszorúzva áll: LOUIS PHILIPPE REGNANT. LA VILLE DE PARIS. A NEHRER, Gróf d'Argout Minister és Gróf de Bondy préfet alájegyzett nevével; másik oldalán pedig, félmagaslatú képekben egy roskadó beteg kút a' nemeslelkűség ölebe fog fel, más részről pedig Aesculáp neki segedelmet nyújtani látszik. Felül képezett távolságban szárnyal a' ragadó cholera-angyal. A' jobb szélen: „GENEROSITÉ“, a' balon: „DEVOUEMENT“, alól: „1832.“ felírás olvasható. Az emlékdarabot Gr. Bondy

Ur' egyszerű de szíves frantzia levele kísérte. — Ha nem illy móddal is, mint Páris Városa, meghálálta a' serény 's emberszerető iparkodást cholera idein Eperjes K. szab. város Ns. Tanátsa, és közönsége is, Krieger Sámuel és Rochlitz Sámuel gyógyász Uraknak, 's Meisz Károly sebész Urnak, az által, hogy nekik a' Polgárodáslevelet köszönetjelül köz meghatározásból megküldötték.

Nyitrai Kanonok 's a' Magyar K. Egyetemben a' philosophiai kar Igazgatója 's a' t. Főtiszt. Krobot János Ur Ő Nagysága e' folyó esztendő Oct. 31 dikén Nyitrán meghalálozott. Nyugodjanak békével hamvai!

Rolozsvárról az Erdélyi Híradó 40 ik száma következőt ír: Az Allg. Zeitung 30-dik számában Bétsből Oct. 23-dikáról vett tudósítás után közli: „hogy Ő Ts. Kir. Felségének egy kézírata következőjében, Erdélyben Országgyűlés nem fog tartatni.“ Az Erd. Híradó szerkesztősége felsőbb helyről meg van hatalmazva, hogy az Allg. Zeitung ezen tizikkelyét alaptalannak 's merőben nem igaznak nyilatkoztassa.

A' Pénzfolyamat December' 2 dikán;  
közép ár:  
A' Státus' 5p. Gentes Obligátzióji 93 31/32  
Az 1820-béli sorsosok: 198 1/4  
Az 1821-béli hasonlók: 132 1/4  
Bétsvárosa 2 1/2p. Centes Bankó Obligátzióji: 54 5/8 for. keltek, mind Conv.  
Bank - Aktziák keltek 1206 for. ton  
Conv. Pénzben.

A' mai postával küldjük B é k é s Vármegye Mappáját az Erdélyországba járó Tsomókban, posta petsét alatt.

Szerkesztető és Kiadó M á r t o n J ó s e f, Professor. (Landstrasse Nro 315.)

Nyomatató: Nemes Haykul Antal. (Obere Bäcker-Strasse Nro 755.)